L-1+16.qxd 9/25/2005 9:06 AM Page 1

ÇAWDÊR

Political, cultural, social weekly press ..kurdistan iraq No.: (47) 26-9-2005

www.madaniat.org
info_chawder@yahoo.com

سلێمانی – شەقامی سالم
مەکتەبی ڕێکخراو دیموکراتیەکان
تەلەفۆن: ٣١٢٧١٣٠ - ٣١٤٠٤١٦

THE OBSERVER

ژمارە (٠١٠)ییەمین

خاوەنی ئیمتیازو بەرپرسی بەرپرس: مەلا بەختیار
ستافی کار:
سامی هادی، جەمال حوسێن
ناهید حوسێنی
خەتخەتسازی: جەلیل حسێن
ئیمتیازنرێت: سۆران عەبدوڵلا
پیتچنین: سۆران بورهان، ئەهلا حەمە
وێنە: ئیبراهیم حسێن، لەیلا حەسەن پور

ئابووری شەشەم

شەریک شعور

پیاوە نەخۆشەکە

پیاوە نەخۆشەکەی کۆتایی سەدەی نۆزدە لە حسابداتی پاریسرو لەدەدنا دەولەتی عوسمانی بوو، ئەگەر لە دەمی بەلوعەکەی کەرەکی زەرکەوەوە تەماشای دنیا بکەی بۆت مەعلوم نابێت کە پیاوە نەخۆشەزەی ئەم دەورو زەمانەیە دانیرەی ئاوە. حزبیە خۆشباوەڕەکانی ناو ئۆپۆزیسیۆنیش تەسەوربان وابە پیاوە نەخۆشەکەی کوردستانی باشبوور بەکێتی نیشتمانیە. جوتباریش کە نەبینن لە زەرعاتا قازانج سەری مایە ئەخوات لە دلی خۆیا ئەڵێ پیاوە نەخۆشەکەوەزارەتی کشتوکاڵە. بە ئەنەتەنی هاوبەشی ئەلەوبوو بە مامۆستاش ئەم لاوانە یەک پیاوی نەخۆشی تیایە ناوی وەزارەتی بەروەردەیە. سایەقلی ڕێی خەتی عەربەتو شارەزوورپش کە حەقتەی دوو جار تامپۆن ئەکات ئەنیوا وەزارەتی ڕێکەوبان بە پیاوە نەخۆشەکە ئەڵانی. هەڵوکانی ئیمدارەی نەخۆشخانەکە ئەڵانی. هەڵوکانی ئیمدارەی ڕەش دەکەن، لەبنچینەدا، هەر دزێوی مەرک، مەرگی لاکردونەتە هەوێنی فلسەفەی ئەملیستیت.

مەرگیش.. تامەرگ هەیە. مەرگی ئاسایی ناخۆشە، بەڵام ئاسایبیشە. مەرگی نائاسایش.. هەر زۆر ناخۆشە. بەتایبەتی مەرگی هەڵکەوتوان، جەرگبڕینکی ئەتەوەیی گەورەیە. مەرزیبەی فەرێقی.. لەو ژنە هەڵکەوتانەی بواری هونەرە کە بەراستی، ژنێکی بەهرەمەند بوێز بوو. ژنە هونەرمەندێک بوو، هەر نەکتوت لەشارەکەی (سیدە عەلی ئەسکەرا)و بەیەوی بەدەنکی مێینە، ئەمێللێت وەجاخی ئێر کەڵ هونەرمەندە لەکوردستانا کەوتبێتەوە.

مەرزیبە.. بەهەموویەرێکی هونەری کۆرانی، هونەرمەند بوو. نەگێکی هەتا بڵیی بەستۆ. ڕیتمی بەرزو لەکاتی ڕەسنی زەحمەتی دەچوی. ڕقی لەئاسایی دەنگی جوانتر بەیارامست. ئاوازی جوانی هەڵدەبژارد و شیعری جوانتریشی لەئاوازدەکرا نەتواندەوە. لەژنە مەقام بێژە دەکەنەکانی کوردەواری بوو. لیوانلێوو ئاوازی ڕەسەن و سۆزی ڕەسەن ئاهەنگی ڕەسنی دەچوی. ڕقی لەئاسایی مەرگ لەدەوڕوژنامەو هەرزەکارانی (مولوانە لەملی) بواری گۆرانی هەندەرانێکان بوو. کەگۆیێ لەگۆرانیبەکانیدا، هەرمزاری لەهونەری گۆرانیدا نەهێنتەوە.

جگەلەهەموو پێوانە هونەریەکانی بەهرەمەندی مەرزیبە، باشترین بڵگە کە مەرزیبە هونەرمەندێکی هەڵکەوتووە، ئەوەیە کەمەرزیبە هاوسەری ناسری ڕەزاییبە. ئەو هونەرمەندەی کەهەتا نیو سەدەی تڕیش بەدنگ سۆزی وەکو ڕەزای دڕاوە نەدەبەوێت، کەچی مەرزیبە، کەسایەتی هونەری خۆی.. جیبا لەڕەزای دەرخست و پاراست. ناسر ناسری خۆی بوو. مەرزیبەش مەرزیبەی خۆی بوو، ئاخر ئاسان نەبوو ئەوا ڕێکی بەرژەفر، لەسەر شاخی کەلە کێوێک هەڵنیشتبێتەوە. کەچی بەجوانیش هەڵنیشتوە هەڵیش فڕیوە. بۆیە، تەنها ناسرو مندالەکانی و لەیلای فەرێقی کەوە هونەرمەند بەمەرگی مەرزیبە گوناح نەبوون، هەموومان.. بەو مەرگە گوناهبون هەموومان تەزیوین■

دوا پرۆژەت چیە؟..

مامۆستا رەوف بێ کەرد لەوەڵامی ئەم پرسیارەدا بەجاودێری ڕاگەیاند:

پرۆژەی ئەم ڕۆژانەم کتێبی (سێ دەقی شانۆیی)ە کە دوانیان وەرگێڕانەو سێیەمیان خۆم لەچیرۆکێکی (ئانتۆان چیخۆف) نامەنەکردووە بۆ شانۆ، ئێستاکە بازاردایە. دووەمیان کتێبی (یەکەمین تڕیەی عاشقانەی دڵم)ی شاعیری فارس (فروغی فەرخزاد)ە، کە لەگەڵ (شەبدا صەلاح) لەفارسیەوە وەرمانگێڕاوەو ئێستا لەچاپخانەی (ڕەنج)و جوانترین نامەکانی فرۆغە بۆ پەرویز شاپوری مێردی نوسیبویەتی. سێیەمو دوا پرۆژەشم وەرگێڕانی نامەکانی نێوان (چیخۆف- تۆلگانیبەر)ە بەناوی (لادارە هەرە نازیزەکەم)، کە وردە وردە هەندێکیانم لە گۆڤاری (سێڤ)و گۆڤاری سەردەم بڵاوکردۆتەوە پاشماوەکانی تری بەردەستە■

مەرزیبە.. تەزیوین

هونەر دۆستێک ئاخۆ هەبن.. ڕقیان لەمەرگ نەبێت. تەنانەت ئەو نەهەلیستیانەی بەمەرگدا هەڵدەنۆژیان لەبەرچاو ڕەش دەکەن، لەبنچینەدا، هەر دژێوی مەرگ، مەرگی لاکردونەتە هەوێنی فلسەفەی نەهلیستیت.

مەرگیش.. تامەرگ هەیە. مەرگی ئاسایی ناخۆشە، بەڵام ئاسایبیشە. مەرگی نائاسایش.. هەر زۆر ناخۆشە. بەتایبەتی مەرگی هەڵکەوتوان، جەرگبڕینکی ئەتەوەیی گەورەیە. مەرزیبەی فەرێقی.. لەو ژنە هەڵکەوتانەی بواری هونەرە کە بەراستی، ژنێکی بەهرەمەند بوێز بوو. ژنە هونەرمەندێک بوو، هەر نەکتوت لەشارەکەی (سەید عەلی ئەسکەرا)وە بەیەوی بەدەنکی مێینە، ئەمێللێت وەجاخی ئێر کەڵ هونەرمەندە لەکوردستانا کەوتبێتەوە.

مەرزیبە.. بەهەموویەرێکی هونەری گۆرانی، هونەرمەند بوو. نەگێکی هەتا بڵیی بەستۆ. ڕیتمی بەرزو لەکاتی ڕەسنی زەحمەتی دەچوی. ڕقی لەئاسایی دەنگی جوانتر بەیارامست. ئاوازی جوانی هەڵدەبژارد و شیعری جوانترینیشی لەئاوازدەکرا نەتواندەوە. لەژنە مەقام بێژە دەکەنەکانی کوردەواری بوو. لیوانلێوو ئاوازی ڕەسەن و سۆزی ڕەسەن ئاهەنگی ڕەسنی دەچوی. ڕقی لەئاسایی مەرگ لەدەوڕوژنامەنوس و هەرزەکارانی (مولوانە لەملی) نەهێنتەوە ژۆرتر هەڵدەگرێت، لەتەکنیکدا بەهۆی ڕەنگی ڕۆنی لەسەر کانڤاس ئەنجام دراوە■

ئادەم وحەوا

خوێندنەوەی لحەمە هاشم

لەنێوان پەیوەندییەکاندا، هەندێ جار مرۆڤ وەک ڕەنگە ئاوێنە بەیەک بووەکان تێک دەڕژی و کەشێکی هارمۆنی لەو پەیکانگیرییەدا دروست ئەکات ، هەندێ جاری دیکەش لەو تەمۆمانی پەیوەندییەدا جیاوازییەکان بە زەقی دەردەکەون (ئادەم و حەوا) ئەو تابلۆ هونەرییەی هونەرمەند (ئاراس حەمە حوسێن)ەکە بەرووتر باس لەو پەیوەندییە ئەزمێنێت، کەلە دوو بەشە هەم لەرووی ڕەنگە وە هەم لەرووی بابەتەوە سەرنجی ڕاکێشەر دەکێشێت بۆ لای خۆی، ئەگەر بە دوو بەشەکەی پەوە ، ئەم دوو بەشە هەم لەرووی ڕەنگە وە هەم لەرووی بابەتەوە سەربەخۆیی وەرگرتووە ،کەئەمشی هەریەکێکیان بەجیاوازی ئەم هونەرییەی ئاراس حەمە هونەرییە لەرووی دەربڕینەوە زۆرتر سەربەخۆیی وەرگرتووە ،کەئەمشی هەریەکێکیان بەجیاوازی ڕەنگ و بابەتی لێک نەچوو نمایش بکەین ، بەڵام هونەرەکە هاتووە کە پەیوەندییەکە ڕاستەوخۆ و ناڕاستەوخۆکانی ئەم بابەتەمان لەڵا بوو ڕوونێتەوە .. ژن و پیاوێک کەلە سەر دڵی حەوا کەدا سێویک وەک وەسیلەی کارپەڕاندنی ئەخاتە مندالێتی ئەخاتە ووجـــوودەوە و ڕەنگی وەنەوشەیی دەوڕەی داوە بە لەت بوونێکی تووندەوە لـــگـــەڵ بـــەشـــی پیاوەکەدا لەت بووە کـــە ڕەنگی قاوەیی پانتاییی زۆری هەیە ..جـــگـــە لـــەوەی کـــە جـــۆری ئـــەنـــیـــکـــی کارەکـــە هاوبـــەشـــە ، بـــۆبـــاگـــراونـــدەکـــە تۆرێکی هاوبـــەشـــی ئـــەشـــخـــاڵـــی دووبـــارە پـــەیـــوەنـــدییـــەکـــانـــان لـــەلا زیـــنـــدووە ئـــەنـــەوە.

ئـــەم بـــەرهـــەمـــە هـــونـــەرییـــە لـــەرووی دەربـــڕیـــنـــەوە زۆرتر هـــاڵـــەگـــرێـــت لـــەو دوو بـــەشـــە هـــەم لـــەرووی ڕەنگـــەوە هـــەم لـــەرووی بـــابـــەتـــەوە ســـەربـــەخـــۆیـــی وەرگـــرتـــووە ،کـــەئـــەشـــی هـــەریـــەکـــێـــکـــیـــان بـــەجـــیـــاوازو

فێستیڤاڵی ئەدەبی و ڕۆشنبیری دهۆک

ڕۆژی ٩/٢٤ لەژێر دروشمی (پەیڤی کوردی سنوورەکان دەبەزێنێت) پەکێتی نوسەرانی کوردلقی دهۆک کۆتایی بەکار وچالاکیەکانی فێستیڤاڵی ئەدەبی و ڕۆشنبیری دهۆک هێنا، کە تێیدا دوای بەشداربوونی کەم و کوڕی ڕۆشنبیران و ئەدیبان و نوسەرانی ناوەوەو دەرەوەی هەرێم چەندین بەڕەمەی ئەدەبی و ڕۆشنبیری نوێ پێشکەشکران، جێبی باسە تایبەتمەندی فێستیڤاڵەکە لەبوونی چەندین نوسەرو ڕووناکبیری کوردی بیانی ئەوروپاو ئەمریکاو ئوستورالیاو کەنەدا دەستنیشان دەکرا، وەک چۆن سەرجەم بەرەمەکان لەهەر چوار پارچەکەی کوردستانەوە نێردرابوون. ماوەوەو بوڕیتە لەدوایینەدا شاری دهۆک گروپێنیکی باش بەخۆوە بەمبینێت لەئەنجامدانی کاری هونەری و ئەدەبی و ڕۆشنبیریدا، بەتایبەتیش ماوەی دوای ڕوخانی ڕژێمی سەدام■

نمایشگای جل و بەرگی پایتەختی کوردستان ٢٠٠٥ – ٢٠٠٦ کاری دیزاینەری بەناوبانگی لوبنانی (نیکۆلا جبران) قاهیرە

ڤۆتۆمبیلێکی پۆلیس یاسا دەشکێنێ و تیر و پڕ لە شوفێر نیکیش دەدەن

شەوی ٢٠٠٥/٩/٢٣ لەبەردەم نەخۆشخانەی کۆماری هەولێر، ئۆتۆمبیلێکی پۆلیس پاش ئەوەی کە ڕێگەسبار لێدەدات و موخالەفە دەکات لە ئۆتۆمبیلێکی جۆری ئۆپل/فیکترا دەدات و لەو هەمان کاتیش لێی دێنە خوارێ و تیر و پڕیش لە شۆفێرەکە دەدەن.

ئەمریکا (ستیڤن هادلی): بەم زوانە کۆتایی بەبوونی سەربازی PKK دەهێنین

دوێنێ ستیڤن هادلی، ڕاوێژکاری ئاسایشی سەرکۆماری ئەمریکا، لەپرسەردانی ئەنقەرەی کردو لەگەڵ کاربەدەستانی تورکیادا لەسەر PKK کۆبوەوە. دوایی ڕایگەیاند "بەمزانە کۆتایی بەبوونی سەربازی PKK لەباکووری عێراق دەهێنین" ، هادلی هەروەها گوتی "چیتر ناتوانین قەبارەی هەنوکەیی تیرۆری PKK تەحەمڵ بکەین لەگەڵ دۆستانی تورکماندا هەندێک بڕیاری نوێمان وەرگرتوە". لەدرێژەی قسەکانیدا هەرچەند ئاماژەی بەکاتێکی دیاریکراو نەکرد، بەڵام گوتی "لەگەڵ دۆستانی تورکماندا ئامادەکاری پراکتیکی دەکەین" ■

فەرمانبەرێکی تورکمان ڕۆژانە (٥٠) فۆرمی ڕاپرسی دەدزێ

فەرمانبەرێکی تورکمان کەئەماوەندی کۆمیسیۆنی باڵای داقۆ دەوام دەکات، ئەرکی ڕۆژانەی کەپێی سپێردراوە، هێنانی (١٠٠) فۆرمە لەکەرکوکەوە بۆ داقۆ، بۆ ئەو کەسانەی کە بۆ ڕاپرسی دەستور لەویستگە ناوەندەکانی داقۆ بینە فەرمانبەر، ئەوەی جێی باسە ڕۆژانە لەکێوی ٥٠ فۆرمە، (١٠٠) فۆرمە، (٥٠) فۆرم بۆ تورکمانەکان بەزیادەوە هەڵدەگرێت و پاشجایەکی تریش بەسەر کوردو عەرەبەکاندا دابەش دەکات، ئەمە لەکاتێکیشدایە کەریزەی دانیشتوانی تورکمان لە داقۆدا (٦/١)ی دانیشتوانە.

ئۆپۆزسیۆنی کورد فڕۆکەیەکی ئەمریکی دەدۆزێتەوە

تایبەت – جاوێر

ئەمریکیەکانی بنکەی دوزخورماتو، لەشارۆچکەی ڕاقۆ، فڕۆکەیەکی جۆری کۆنترۆڵی (کشاف) بزر دەکەن، کەبۆ هەوڵ و زانیاری بەسەر دیهاتەکانی ئەو شارۆچکەیەدا هەڵیان دابوو، دوای ئەوەی ڕێکەوت شوانێکی کورد کەهاوڵی بوو "هێلیکۆپتەرێکی ٣٢ی ئەم مانگە، دەبەزێنێتەوە ئەمریکیەکانی لێ ئاگادار دەکات، لەبەرامبەردا هێزەکانی ئەمریکا پڕی (١٠) هەزار دۆلاری وەک خەڵات پێ دەدەنێ.

گروپی تیرۆر کردنی فڕۆکەوانەکانی سەدام

تایبەت – جاوێر

شاری بەسرەو شارۆچکەی مەندەلی و شارۆچکە سنوورییەکانی دیکە، بونەتە زیندانێکی پڕبەزەبەوەی سەدان گرماتیکەر و بەشیک لەمانە تەنها بۆ ئەوە تەرخان کراوون کەئەو فڕۆکەوانانە بکوژن کەکاتی خۆی لەجەنگی عێراق – ئێران و چالاکی سەربازی دیکە لەباشور، بەشداربیان کردبێت.

هەواڵەکانیش وا دەکەبنێت کە لەبەسرەدا، جموجوڵی گومان لێکراو زۆرە. ئەمە جگەلەوەی ئەخشەپەکی وردو هەیە بۆبەشەبەکردنی ناوچەکەو لەزانکۆو پەیانگەکانیشدا، مەزهەبی شیعە بەسەپێندرێ بۆ بڵاوکردنەوەی فەرمانبەرێکی شارەوانی سلێمانی. ١١- لابردنی بەرپرسیارێتی ئەو کەسانەی کە بەرپرسن لەو تاڵانکردنەی پێویستی خەڵک. ■

شوانێکی کورد فڕۆکەیەکی ئەمریکی دەدۆزێتەوە

تایبەت – جاوێر

ئەمریکیەکانی بنکەی دوزخورماتو، لەشارۆچکەی ڕاقۆ، فڕۆکەیەکی جۆری کۆنترۆڵی (کشاف) بزر دەکەن، کەبۆ هەوڵ و زانیاری بەسەر دیهاتەکانی ئەو شارۆچکەیەدا هەڵیان دابوو، دوای ئەوەی ڕێکەوت شوانێکی کورد کەهاوڵی بوو "هێلیکۆپتەرێکی ٣٢ی ئەم مانگە، دەبەزێنێتەوە ئەمریکیەکانی لێ ئاگادار دەکات، لەبەرامبەردا هێزەکانی ئەمریکا پڕی (١٠) هەزار دۆلاری وەک خەڵات پێ دەدەنێ.

گروپی تیرۆر کردنی فڕۆکەوانەکانی سەدام

تایبەت – جاوێر

شاری بەسرەو شارۆچکەی مەندەلی و شارۆچکە سنوورییەکانی دیکە، بونەتە زیندانێکی پڕبەزەبەوەی سەدان گرماتیکەر و بەشیک لەمانە تەنها بۆ ئەوە تەرخان کراوون کەئەو فڕۆکەوانانە بکوژن کەکاتی خۆی لەجەنگی عێراق – ئێران و چالاکی سەربازی دیکە لەباشور، بەشداربیان کردبێت.

هەواڵەکانیش وا دەکەبنێت کە لەبەسرەدا، جموجوڵی گومان لێکراو زۆرە. ئەمە جگەلەوەی ئەخشەپەکی وردو هەیە بۆبەشەبەکردنی ناوچەکەو لەزانکۆو پەیانگەکانیشدا، مەزهەبی شیعە بەسەپێندرێ بۆ بڵاوکردنەوەی فەرمانبەرێکی شارەوانی سلێمانی. ١١- لابردنی بەرپرسیارێتی ئەو کەسانەی کە بەرپرسن لەو تاڵانکردنەی پێویستی خەڵک. ■

دەستور لەدیدی دوو مافناسەوە

ڕێپۆرتاژ - ل (٧)

دەستور یک.. دور لەخواستی ژنان

نەجیبە مەحمود

چەشناوچەشن - ل (١٣)

کوردو سێ ژۆرینەکەی عێراق

شەفیقی حاجی خدر

لێکدانەوەی هەواڵ - ل (٢)

(تووتی بابا) سەرگوزشتەیەکی سەیرو سەمەرە

کۆچەرکەریم حەمە

ڕیپۆرتاژ - ل (٧)

ڕەخنەو دیالۆگ - ل (٨-٩)

هەواڵو مەترسی

■ کەرکوک.. تیرۆریستان کوردە کەمئەندامەکانیش دەکوژن

هەواڵی (عەلی ئەحمەد حەسون)، تەمەن (٦١) ساڵ، کەباری دەرونی ناتەواو بوو، بۆ ماوەی دوو مانگە ڕۆیشتبوو، لە ٣ی ئەم مانگەدا، تیرەکەی لەنزیک دێبی (یارەولی) پەسی سەر دۆزراوەتەوە، کەئاسایری چەندین فیشکی لێکدراوە لەجاڵەنامەکەیدا دیارە، هەرچۆبە خاڵکی ئیستان و ئازادی شۆرشبەر، ژۆر کەبەدان بەم کارەی تیرۆریستان. خاڵکی ئەو ناوچانەش کەرکوک پرسیان بۆ دانناوە.

■ دروستکردنی بەردەکی

هەسکەمی لایەنە تیرۆریستەکان

ڕێکخراوی گروپە تیرۆریستیەکانی عێراق (المجیش الاسلامی فی العراق، کتائب ثورة العشرین، جیش محمد، مجلس مجاهدی فلوجة)ی هەندێن گروپی تیرۆریستی دیکە، بەرەبەکیان پێکەوە ناوە بەناوی (بەرەی نیشتمانی و نەتەوەیی ئیسلامی). لەهەوڵدان یارەگاکەی بینە قاهیرە. (شێخ مەجید الکعود) دەیێتە قسەکەری ڕەسمی بەرەکە، ناپوڕاو لەبارەیکی بەناوی (اللوا یاسین) یارپدەدەری وەزیری ناوخۆی ئیستای عێراقیشدە لێپرسراوی بەشی تیرۆریشە. (شێخ مەجید الکعود)یش ئیستا بەڕێپرسیاری (مجلس عشائر الرحدة الوطنیة)یە کەبارەگاسەرەکیەکەی لە (بەغداد- مەنسور)ە.■

■ هەوڵێر.. نەشتەرگەری هەڵە

دوای ئەوەی مناڵێک کە نەخۆشی قورگی هەبوو و دکتۆر (عبدالقادر مفدیا) کە دکتۆرێکی ناسراوی هەولێرە بە هەڵە لە جیاتی نەشتەرگەری قورگ نەشتەرگەری (کۆم)ی بۆ ئەنجام دابوو، ئەمە هات وهاوارێکی زۆری لەنـاو خـڵـکـی هـەولێر و ڕاگەیاندنەکانیش دروستکرد.

دوای ئەوەش نکتۆرێکی دیکە بە مەبەستی نەشتەرگەری کردنی گرێیەکی ملی کچێک بە هەڵە دەزی لێدراوە و کـوشـتـووە.ئـەمـە ئـەمـیـن دەنگوباسێکی زۆری دروستکردووە و دەزکا بەرپرسەکانیش خۆیان لێبێدەنگ کردووە.

لەسەر گەندەڵی سزادانی (١٦) کاربەدەست و .. (٢٣) ملیۆن لیتر نەوتی بەشی سلێمانیش دزراوە

گەندەڵی، بەرتیل خواردن، دزی و بیرۆکراتیەت، لەنەخۆشییە دیارەکانی ئیستای دەزگاکانی سەرانسەری کوردستانن. هەر بۆیە، ئەم دیاردانەش کاردانەوەیەکی ئاشکرای لای خەڵک خۆلقاندووە. ئەمەش فشارێکی کاریگەری بۆ سەر حکومەت دروست کردووەو هەر بەم هۆیەشەوە، مەکتەبی سیاسی بەکێتی نیشتمانی بڕیاریدا کە بەپێی سیستەمێکی ناوخۆیی ئەو پارتە، سزای چۆرلەچۆر بدرێن. لەوانە:

١- دوو بڕێوەبەری کشتی شارەوانی، ٢- بەڕێوەبەرێکی کشتی سەرەوەرە، بەرتیل خواردن، دزی و بیرۆکراتیەت، لەنەخۆشییە دیارەکانی ئیستای دەزگاکانی سەرانسەری کوردستانن. هەر بۆیە، ئەم دیاردانەش کاردانەوەیەکی ئاشکرای لای خەڵک خۆلقاندووە. ئەمەش فشارێکی کاریگەری بۆ سەر حکومەت دروست کردووەو هەر بەم هۆیەشەوە، مەکتەبی سیاسی بەکێتی نیشتمانی بڕیاریدا کە بەپێی سیستەمێکی ناوخۆیی ئەو پارتە، سزای چۆرلەچۆر بدرێن. لەوانە:

١- دوو بڕێوەبەری کشتی شارەوانی، ٢- بەڕێوەبەرێکی کشتی سەرەوەرە، ٣- لابردنی بەرپرسیارێتی ئەو کەسانەی کە بەرپرسن لەو تاڵانکردنەی پێویستی خەڵک. ٤- لادانی بەڕێوەبەرێکی کشتی نەخۆمەنی وەزیران. ٥- لابردنی بەڕێوەبەرێکی کشتی وەزارەتی پیشەسازی. ٦- کواستنەوەی بەڕێوەبەرێکی کشتی وەزارەتی شارەوانی بۆ وەزارەتی کار. ٧- کواستنەوەی بەڕێوەبەرێکی وەزارەتی پیشەسازی بۆ کارگەی چکەرە. ٨- دابەزاندنی یەک پلەی وەزیفی دوو نەندازیاری وەزارەتی پیشەسازی. ٩- لادانی دوو کارمەند لەسەر مزی لەوەزارەتی ڕۆشنبیری – بەڕێوبەرایەتی هەڵەبجە. ١٠- دەست لەکارکێشانەوەی فەرمانبەرێکی شارەوانی سلێمانی. ١١- لابردنی فەرمانبەرێکی نەخۆشخانەی کۆیە. ١٢- کواستنەوەی فەرمانبەرێکی کەسێتی سوردان – پیرەمگرون. ١٣- داردنی سێ فەرمانبەری دەزگای شەهیدان بۆ لێکۆڵینەوەو سزادان. ■

(٢٣) ملیۆن لیتر نەوت لەنێوان (بیجکی) و (سلێمانی) دزراوە

بەپێی سەرچاوەیەکی تایبەتی (جاوێر)، لەپشکنی سوتەمەنی سلێمانی کەلەلایەن وەزارەتی نەوتی عێراقەوە دیاری کراوە، لەماڵی (٢٠٠٥/٧) تا (٢٣١) ملیۆن لیتر نەوت دیار نەماوە.

لەم کێشەیە، کۆلۆرەتەوەو پرسیار لەکاربەدەستی ئاگادار لەبەغدا تکرێت کراوە، دیاتیان کردۆتەوە کە بەڵێ بەو نەوتە بۆ سلێمانی نێردراوەو دیار نەماوە. ئەمەش سوتەمەنیەکی لەرادەبەدەر زۆرە کەبێگومان کارێکی ناڕاستی لەسەر بازارو سوتەمەنی پێویستی کوردستان دەبێ، "چاوێر" لەڕێی تایبەتییەوە ئاگادارە کەئەنجومەنی پارێزگای سلێمانی لەڕۆژانەدا شکات لەو کەسانە دەکات کەبەرپرسن لەو تاڵانکردنەی پێویستی خەڵک. ■

ئەو ژنەی پارێزگاری دیالە.. دژی کوردو دەستوورەو خۆیشی دەپاڵێوێت

تایبەت – جاوێر

کۆنە پارێزگاری دیالە (عەبدوڵلا جبوری) کەماوەیەک لەمەوبەر نزیکەی ژۆری لەسەر سڵەمێنداراوە و ئەنجومەنی پارێزگای دیالەش داوای قەدەغەکردنی سەفەری لەوەزارەتی ناوخۆ لەسەر کردووە، لەبەرئەوەی وەزارەتی ناوخۆ لێکۆڵینەوەکەی داوە تەخات، ئێستا کۆبوونەوەیەکی بەهەندێک سەرەک ئیمام وپیس و شارەبان، ئەبی ئەمیر) کردووەو قسەیەکی ژۆری بابڵێنەی نوسینی دەستوور وتووە کۆتوپڕی، ئەدستوورەکە هیچ کورد و هەق نییە بەدنگی پێ بدرێت. پێشبینی ئەعریبەکانیش کردۆتەوە بۆ گەرانەوە. لەهەمان کاتیشدا، عەبدوڵلا جبوری پرۆپاگەندەشی بۆ خۆی کردووە خۆی بۆ پاڵاوتنی هەڵبژاردنیش ئامادە دەکات بۆ ئەندامێتی ئەنجومەنی نیشتمانی عێراق. ■

مەترسی لەسەر ڕاپرسی

ڕەشنوسی دەستوری هەمیشەیی عێراق، سەرەڕای کێشەکێشێکی ژۆرو دژوار، هەرچی چۆنێ بوبێ، بەئەموکوڕتی و تەنانەت بەسازشیش لەگەڵ نیسلامەکەڕاکاندا، کەلاڵەکرا. نێستا کەدەستوورەکە تەواو بوەو ئەنجومەنی نیشتمانی عێراقیش پەسەندی کردووەو ناردووەتەی بۆ ئەنجومەنی نیشتمانی عێراقیش پەسەندی کردووەو ناردووەتەی بۆ ئەو ڕاپرسی ماوە. کۆمسیۆنی بالای دەستوریش سەرکەرەسی پرۆپاگەندەیە بۆ جۆشدانی خەڵکو هاندانیان کەبەشداری ڕاپرسیەکە بکەن، هەتا ئێرە پرۆسەکە ئاساییە. بەڵام ئەوەی ئاناساییە، هەندێک لەدایدەی سەیرو سەمەرەیە. کەئەویش ئەمەیە: هەست دەکرێ.. چ لەسەر ئاستی عێراق چ لەسەر ئاستی کوردستان، بەشێوەی جۆراوجۆر، هەڵی جۆراوجۆر هەیە کەدەرونی خەڵک شەکەت بکرێ و ئانۆمیدی لەئاواندا سەرهەڵبدا، بەڵکو سەرەنجامیش، بەشداری هەڵبژاردن نەکەن. بۆ نموونە:

- وڵاتانی عەرەبی.. زۆربەیان پشتیوانی لەحکومەتی عێراق ناکەن و ئامادە نین، دوای سێ سال لەڕوخاندنی سەدام، سەفارەت بکۆڕنەوە. بەڵکو لەوڵەوە وڵاتی عەرەبیدا، (تەنانەت لەمیسریش)دا، دۆژمنەکانی حکومەتی نوێی عێراق، مۆڵیان بەستووەو بەئاشکراش، کۆنگرەو کۆبوونەوە ساز دەکەن. ئەمە جگە لەوەی ڕۆژنامە ڕەسمییەکانیشیان دژی حکومەتەکەنۆ لەگەڵ تیرۆریستان.

- سووریا.. دۆخێکی نالەبار ی هەیەو لەژێر فشارداییە، کەچی پەیتا پەیتا جەڵەبی تیرۆریستی هەر بۆ عێراق ناوبەدەکاتەوە.

- ئێران.. خۆی لەژێر گیروگرفتداییە، بەڵام لەسستووەکانی باشوورو کوردستانەوە، بەپەی پەیدان هەر خەریکی بەرنامەکانی خۆیەتی لەناو عێراقدا.

- شیعەکەراو سونیەکەرای تووندڕەوی عێراق، سەرەڕای ئەوەی سازشیان لەگەڵدا کراوە، کەچی هەر سەرقاڵی دژایەتی کردنی دیموکراسی و فیدرالیەتەوەکەرکوکو دەستوورن.

- PKK و موجاهیدینی خەڵق.. سەرەڕەمی پشتیوانی کردنی تیرۆریستان و لایەنە دژەکانی دیموکراسی عێراقن، تەنانەت لەئەنوەکای (عوزێم) پش دا گۆنگرەی هاوپەش دەبەستن.

- لەکوردستانا.. لەکاتێکدا ئاسایش سەقامگیرەو کاروبار ژۆرەو ناستی ژیان لەگەڵ ناوەڕاستو خواروی عێراقدا، هەر بەراورد ناکرێ (کەرچی کێشەو گەندەڵی و کەموکوڕیش هەیە) دەبینین، هاندانی ناڕەزایی لەسنوری خۆی ترازاوەو مۆقەتۆی ژەهراوی ڕۆژانە دژی دۆخی سیاسی باشی کوردستان، بەڵاودەڕێنە وەو نومێدی خەڵک بەرەو ناامێدی دەبەن.

- ئەو دیاردانە.. ئەوەی کە ئەمڕۆ ڕۆژانە، هەتا ڕادەی دابەش کردنی پۆستە سەرەکییەکان لەعێراقو کوردستانا، تێوە بگلێنە کێشەکانی پەیوەکانەوە دژی یەکدی ژیانێکەن، ئەوا چەکانی بەکارنەهێنا، بەشداری ناڕەزایەکان دژی بەکارنەهێنان دەکەن. تەنانەت حیزبیە چوکەکانیش شوڵیان لێ هەڵگیشاوەو لەمافی ڕەخنەگرتنی سروشتی ترازاون.

ئەو دیاردانە، لەم هەلومەرجەدا، خەریکە تەرو وشک دەسوتێنو پێوانەکانی مافە تەنەواوەتیەکان دەشێوێنێ. ئەمەش، بێگومان کاریگەری لەسەر بەرووڕای گشتی دەبێو ڕەنگی ڕەش، لەڕاپرسیو هەڵبژاردنەدا دەداتەوە. کەپێمان وایە، تێکڕا دیاردەو ڕووداوەکان، ئەگەر بەرەو تێکەو لێکچەبە بچێتێتەوە، سنووری مافە دیموکراسیو مەدەنیەکان دەبەزێنێو تێکەڵاوی سنووری پیلانی دوژمنان ناخەژان دەبن، کەلێکیش.. هەتا ئەوا ئامانجی ئەتەواوبەتی بەدی دەهێنێ، کێشەی مەرکەزی خۆی بکاتەوە قوربانی کێشە لاوەکییەکانی ڕۆژانە، بێگومان، لەو ڕاپرسیو ئامادەباری بۆ دانەنراوە. ئەمەش دۆخی عێراق ناکەوێتە بارێکی باشترەوە، بەڵکو بەرەو ئاڵۆزی و لێکچەبە بەیتێتەوە، کەئەمەش ئەبێتە هۆی ئەوەی کە هەموو لایەنەکان، بەتایبەتی ئەوانەی کە ئەمڕۆ بەهێزن،

L-2-15.qxd 9/25/2005 8:13 AM Page 1

کوردوسێ ژۆرینەکەی عێراق

شەفیقی حاجی خدر

هێنانی دیموکراسی ئەوا‌ە تا‌وەکو ئێستا‌ش ئەو ئاوەڕۆیە ئا‌ڵۆزە بەردەوا‌مە. لەیاسی هەڵبژا‌ردنی پەرلەما‌نی عێراقدا ٢٧٥ کورسی هەیە، ٢٥٥ کورسی بۆ پێکهێنا‌نی حکومەت پێویستە، ئەگەر هیچ لیستێک نەتوانێت ئەو ژمارەیە بەدەست بهێنێت، ئەوا پێویستە لیستە سەرکەوتووەکا‌ن هەوڵ بدەن بۆ پێکهێنا‌نی هاوپەیما‌نی. ئەمەش ئەوە دەگەیەنێت کە هیچ لیستێک بە تەنیا ناتوانێت حکومەت پێکبهێنێت و هەموو لیستە سەرکەوتووەکا‌ن پێویستە هاوپەیما‌نی لەگەڵ یەکتر دروست بکەن.

کا‌تێکیش بەنێو ما‌دەیا‌نی یاسا‌کەدا شۆڕ بینێوە تا‌کو پێوەرو ڕێزەوەی دیموکراتیزەکردنی بەدەسا‌تە نوێیەکە بەدەستەوە بگرێت و ڕێگە نەدا‌ت ئا‌ینەدە بکەوێتەوە بۆ خۆدی ئا‌یندەی ئا‌ینەدە. ئەمەیە ئەو ڕاستیە تا‌ڵ و ئا‌ڵۆزەی کە ئێستا‌ی عێراق ڕووبەڕووی دەکا‌تەوە. ئەو ڕاستیە ئا‌ڵۆزەی کە ئێستا‌ی عێراق تێدا‌یە،

L-3-14.qxd 9/25/2005 8:15 AM Page 1

کابینەی ئەحمەدی نەژادو قەیرانی کرانەوەی دەوڵەت

یادکار رەئوف

١- مەنهەج و شیعەکرایی

پاش شۆڕشی سالی ١٩٧٩ کوەتای سیاسی و ئایینی گەورە رووبدا لەژێر دەستی خومەینی و بەهافیزکە چەپەوەکانی کۆماری ئیسلامی ئێران لەژێر دەستی ڕکێفی ئایەتوللا ئاخوند دەست کرا بەناوەندی عیلمی (قم) کەسکراچاوەی دروست بوونی پیاوە ئایینیەکان بوو کەبەکەم کاریان و چالاکییان پەرەپێدان بوو بە کوتاری ئایینی و سەلەفیتی پەرگیرو بەتاڵان بردنی داهات و سەروەتی نەتەوە بۆ گۆڕینی شوناسی نەتەوە بەلای ئایندا و دروستکردنی کوتاری ئایینی لەپشت ئایدۆلۆژیای شیعەگەرایی و تراد سیۆنێکی مەزهەبی دەمارگیرو پەرگیرەوە هەرچەند کۆماری ئیسلامی ئێران فرە ئاین و ئایدۆلۆژا نزاد، بەڵام ڕژێمی ئێران بۆ ماوەوە هەمیشەی خۆی

وەختێک تونددرەوی ئایینی گشت داواکارانی هاوڵاتی بوون ڕەت بکاتەوە، ئیدی بەرەی جەماوەری و دەسەڵاتی توتالیتار بەرهەم دێت وەک زۆربەی وڵاتانی دنیا، بەڵام مەترسیدارترین و دیماگۆگی ترین ئایدیا، ئایدیای تونددرەوی ئاینی بوێە، هەڵگری ئەم بیرە ئاوا دەڵێت (یان دەبێت لەگەڵم بیت یان ژێر دەستەبیت یاخود دژم بیت یان هەڵبێیت)

نەک گرنگی بەپارت و تۆپ و زیوسیئون نەدا، بەڵکو بەڵدان لەئاین و دروستکردنی ئەو گرووپانەی وابەستە کرد بە هیزی دەرکەوبە ئەسە سەرەڕای ئەوە پێش کەوتنەکەی سالی ١٩٧٩ ڕژێمی شای ئێران دانی بەپارتە کۆمۆنیستەکان و نەتەوەیەکانی کوردستان و بەشێکی شیعەی عێراقیش دەبێ بەم پارتە کوردیەکان پاش نەمانی دەسەڵاتی شای ئێران گوتاری نەتەوەیی دەسەڵاتی ئێران لەدەمانەکانی پاش شۆڕشەکەی ١٩٧٩ ڕژێمی ئیسلامی ئێران عێراقیش دەبێ بەم پارتە کوردیەکان پاش نەمانی دەسەڵاتی شای ئێران گرێدانەوەی جەماوەری ئێران عێراق کۆمەڵێکی ئایینی بەشێکی شیعەی

L-4-13.qxd 9/25/2005 6:17 AM Page 1

کۆنفرانسی کورد لە پەرلەمانی ئەوروپا

بروکسل / ئاژانسی هەواڵنێری میزۆپۆتامیا

ڕاپۆرت

وەرگێڕان: دیجلە لەبەردەوامی قسەکانیدا باسی لەوە کردکە ناکرێت ئەم ناکۆکیەو پێکدانانە کەوڕەیە تەنیا لەچوارچێوەی تیۆرەزا بنرخێندرێت. بەتایبەتی لەماوەیەکەدوای ئەوەی لەشیکیرکرانی عەبدوڵا ئۆجەلانی پەکەکە ناکرێت ئەم ناکۆکیەو پێکدانانە بەتەنیا وەک ئەنجامێکی ئایدیۆلۆجی لەقەڵەم بدرێت، بەڵکو دەبێت وەک ئەنجامێکی سیاسیش سەیر بکرێت. دیسان تورکیا وەک ڕووبەڕووی کۆسپ و گرفت دەکەوێتەوە. "ئەوەی بڵند ئەجێت" پاش لێکدانەوەیەکی وردی وڕاگەیاندنەکەی "دەمیرەل" دەڵێت: "لایەنگری ئەمریکا لەپەکەجێنانی دەڵەتێکی کوردی لەناوچوی ئێراق وتیرۆرانینەکەی" ئەمیرەل" دەڵێت: "لایەنگری ئەمریکا لەپەکەجێنانی دەڵەتێکی کوردی لەناوچوی ئێراق لەگەڵ ئەو هەموو هۆشیاری وزرنگی وردبینیەم لەئیستیە دەستووردا لەگەڵ زۆر سیاستەدارا کردوە. هەمیشەش بەوە دڵنیایکراوەتەوە، کە باشترین وزیرەکترین وشارەزاترین یاساناسی کورد، بەگشو کوێ نیوەدەڵەتی، لەپەراوی دەستووردا، سەرقاڵی نوسینی دەستوور و هۆشیاری تەواوین لەو بارەیەوە هەیە. ڕاستە کەزانای دەستووری ئەرکی سەرەکی نوسینی دەستوور دەکەوێتە ئەستۆی ئەوان، بەڵام بەر پرسیارێتی تەنها سیاستەدارانی پارەدار ناگاماکەلێنەکانیشی لەئایندە، بەڵحاڵی یان بەخراپی، بۆ میللەت و نەوەکانی ئایندە بەمێنێتەوە. بۆیە زۆر بەگرنگی دەزانم، وەکو هاوڵاتیەکی پڕوش بۆ ئایندەی کوردستان، ڕا تێبینی خۆم سەبارەت بەوەشنوسی دەستووری هەمیشەیی عێراق، کەدوای ماوەیەکی کەم دەبێت میللەت دەنگی لەسەر بدات و دوای پەسەندکردنی وەکو بەدەستوریکی هەمیشەیی کاری پێبکرێت.

١- ئەوەی کە سەرنج ڕاکێشەرە، کەپێکهاتە سەرەکییەکانی (کەلەنی) عێراق بەدەستیشان نەکراون، کەلەدەستووەکانی دیکەی عێراق دیارن کراون. لەم دەستووەدا هەموو لێوتنی (بوردە) عێراقدا تێکڵ کراون، ئەمش بەباش بەقەڵەم ندراوێت، چونکە کۆمان لەهۆکاری دەستیشان نەکردنی ئەو پێکهاتانە دەکرێت.

٢- فیدراڵیت وەکو سیستەمی حوکمەرانی، لەدەستوورەکەی دابینی نەکات. واتە هاتنی دەستەواژەی فیدراڵیت لە دەستووردا بەتەنها، خاڵ ناگەتە سەر هەموو شکان، بەڵکو دەبێت شێوەی فیدراڵیتەکە بەڕوونی لەبڕگەکانی دەستووردا باس بکرێت و لایەنەکانی فیدراڵیت دەستنیشان بکرێن و دەستەڵاتی کاتیان، بەتایبەتی بەشداریکردن لەدەستەڵاتی حکومەتی مەرکەزی (فیدراڵ) دەستنیشانبکرێن، کەئەمە یەکێکە لەمەرجە سەرەکییەکانی پێکهێنانی دەوڵەتی فیدراڵ.

لەسااڵی ٢٠٠٢، لەکوردستانی نوێدا، وتارێکم سەبارەت بەفیدراڵییەت و دەستور بڵاوکردەوە. هۆی بڵاوکردنەوەی ئەو بابەتە گرنگە، پێش سێ ساڵ، ڕەشنوسی دەستوورێک بوو، کەلەلایەن پەرلەمانی کوردستان، بڵاوکرایەوەو خرایەبەر دەست بۆلێدوان و لێکدانەوە. هاوکاتیش چەند سیمینارێکم لەسەر فیدراڵییەت وەکو سیستەمێکی حوکمڕانیی گونجاو بۆ عێراق، پێشنیارکرد، وئێمەیەکی زۆر وتارو سیمینارانەم، لەبوکانی تەم کێشەیەو پەرلەمانەدا، سیاستەداری کەلەکەماں. ساڵی ٢٠٠٢ لەو وتارەدا هەندێک ڕوونکردنەوەو تێبینیم خستیوە بەرچاو، کەبەلایەنی کەمەوە ساڵی ٢٠٠٥ پەتوانرا سودی لێوەربگیرێت، بەتایبەتی کە بۆ دوو ساڵیش دەچێت کەڕاوبۆچوونەکانی کوردستان و هەموو تواناییەکم لەپێناو دابینکردنی جۆرێک لەفیدراڵیزمدا خستۆتەگەڕ، بەڵام لەگەڵ ئەوەشدا، ئەمڕۆ دەبێت بەهەرێم، دەستەواژەی هەرێمی کوردستان هاتووەو ناماژەی پێدراوە، بەڵام لەهیچ بەندێکدا ناماژە بۆ ئەوەنراوە کەهەرێمی کوردستان بەشێکە لەفیدراڵیزمێکی گونجاو بۆ عێراق، پێشنیارکرێت، یان بەشەکانی دیکەی عێراق، فیدراڵی اتحادی (فیدراڵی) دروست دەکەن، لەهەمان کاتیشدا مافی دەبەخشێت بەپارێزگاکان، بەتەک یان بەیەکەوە، هەرێمی خۆیان دروست بکەن، واتە ئەوکاتە هەرێمی کوردستان لەئاستی پارێزگایەکدا نەدەبێت، کەبەدێت بەهەرێم، کەئەمەش لەخۆیدا هیچ ڕەزامەندی لایەنی کوردیەو تێکدانی هاوسەنگییە لەگەڵ زۆر سیاستەداری عێراق. لەگەڵ ئەوەشدا، ئەو بڕگانەی لەبابەتەکەدا هەبوون، تەنها بەدەست ئەو لایەنانەوە بەدێت کەزۆربەی دەنگیان لەپەرلەماندا دەبێت، واتە هیچ پێرستێکی لەسیاسەتدووراوو وەکو باسکرا بەسەلاتی زۆری پێبخشراوە، بەڵام کۆمەڵی فیدراڵ تەنها یەک بەندی (بەندی ٦٣) بۆ تەرخان کراوە، بەبی هیچ ڕوونکردنەوەیەکی پێویست سەبارەت بەئەرکەکانی بەرچاو بخات. کۆمەڵی فیدراڵ لەسیستەمی حوکمڕانیی فیدراڵی گرنگییەکی یەکجار کەوڕەی هەیەو بەتەواوکەری کۆمەڵی نوێنەران دادێت

L-5-12.qxd 9/25/2005 8:20 AM Page 1

گۆرانی کوردی وچەند سەرنجێک

زمناکۆ ئەحمەد

هیچ کاتێک بەقەد ئێستا گۆرانی کوردی هەمەرەنگ فرە جۆر نەبووە، هیچ کات بەقەد ئەم چرکە ساتەمان گۆرانی کوردی تێکەڵەیەک نەبووە لەگەڵییی باش و کلێپی خراپ. گەر بەوردی تێڕوانینکمان بۆ ئاستی هونەری کوردی هەبێت بەتایبەت لەماوشوری کوردستان بەدڵەینە ئەو راستییەی کەهونەری گۆرانی کوردی لەقەیرانێکی زۆر گەوەدایە و ئەوەی ئێمش دەکات تەنها نیشاندانی کلێپەکانە بەشێوەیەک کەدەبەڕێت بۆ ئەم چالانێی خۆیاوە.

١- سەرنجی یەکەم بووخۆشی دەم بەدەم بووە ئەمەش وای کردبووبوکە خەڵک خۆشیان بوێ. بیرمە ساڵی ٢٠٠٢ مەرزیەو نامرو دەنگەکانیان هاتن بۆ زانکۆی سلێمانی و لەکافتریای زانکۆ پێشوازی گەرممان لێکردن. ئێمەی خوێندکار زۆر تامەزرۆ بووین بەبینینی مەرزیەو نامرو. ئەوانیش لەناو کافتریای زانکۆ لەناوماندا لانیشتن و وێنەمان لەگەڵ گرتن و پاشتریش یەکی گۆرانیبێژەکی خۆشیان بۆ ئێمەی خویندکار وت. ئەمەیان زۆر سەیر بوو بەڕاستی، ئەمانە گۆرانیبێژ بوون بەڵام ئێمە هەرگیز نەمانبینیبوون لەپێش ئەوە. ئەمەش وای کردبوو کەمێک لەخۆمان دڵنیا بین و بەدڵنیاییەوە گۆرانی کوردی گوێ لێبگرین. ئەوەی دووەم کە کاوەی لەرستەیی دانانی گۆرانیبێژێکی نوێ بۆ ئەوەی کەسێکی وەک ئەو بەرهەمی هونەری هەبێت. ئەو کاوەیەی کە ئێستا هەیە، کاوەیەکی زۆر تامەزرۆیە بۆ گۆرانیبێژی و کەسێکی وەک ئەو بەرهەمی هونەری هەبێت. ئەو کەسەش کەسێکە لەگەڵ هەموو بەرهەمەکانیدا هەوڵی داوە گۆرانی جیاواز بڵێت و ئەوەی کە ئێستا لە گۆرانی کوردیدا کەمە. ئەو کەسەش کەسێکە کە هەمیشە وەک ئەوە وابووە کە ئەو بەرهەمە هونەرییانە بڵێت کە ئێستا لە گۆرانی کوردیدا کەمە.

٢- ئەوەی کە ئێستا لە گۆرانیبێژی کوردیدا هەیە، ئەوەیە کە هەموو گۆرانیبێژێک دەنگێکی جیاوازی هەیە و هەموو گۆرانیبێژێک ئەوەی هەیە کە دەنگی خۆی بناسرێتەوە. ئەوەی کە ئێستا لە گۆرانی کوردیدا کەمە ئەوەیە کە گۆرانیبێژ

L-6-11.qxd 9/25/2005 8:39 AM Page 1

وەرگێرانێک لەنمانی ئینگلیزەوە

ولاتێک لە شەڕ

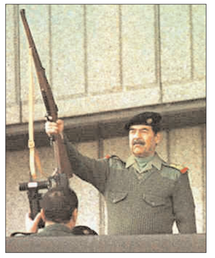
ڕۆبەرت کاگان

وەرگێڕانی: د. لە خێنکلیزیەیەوە/ عەزیز ڕەشووف

washingtonpost.com

گەر تۆ بە وردی عیراق بروانیت یاخود بە وردی چاودێری ئاژانسەکان و ڕاپۆرتەکانی ڕۆژنامە یەکیت دەگەیتە ئەو دەرئەنجامەی کە لە عیراقدا ئەوەی دەیبینیت و دەیبیستیت و دەیبێرێت هەر لەبارەی جەنگەوەیە.

عیراق لەبارودۆدا بەجەنگ دروست بوو، سەدام بە جەنگ هاتە سەر تەختەلات و بەجەنگیش لەسەر کار لابرا، ئەوەی ئیستا لە عیراقیشدا دەکوژرێت هەر جەنگە.



بەڵام شەڕ تاشەر کەوتووە. هەندێک شەڕ هەیە ڕەوایەتیەکی تێدایە. ڕوخاندنی سەدام بە شەڕ لە ساڵی ٢٠٠٣ تا ڕادەیەک ڕەوایەتی تێدابوو، چونکە سەدام سەرکردەیەکی دژە دیموکراتی و نالیبرال و کڵتۆرپڕاتیف بوو.

ئایا عیراق لە شەڕ قوتاری بەبێت؟ ئەمە گرنگترین و هەستیارترین پرسیارە کە پێویستی بە لێکۆڵینەوەی زیاتر و ورد تر هەیە. من باسم کرد عیراق باکگراوندێکی دوور ڕیزگی لەگەڵ شەڕدا هەیە، بە دڕیژایی بەسەڵاتە یەکەوایەکەی ئەو ولاتە هیچ پرۆژەیەک بۆ بەدیهێناکتیڤکردن و بە مەبەستیدرێنی ئەو ولاتە لەلایەن بەسەڵاتدارە جیاوازەکانی عیراق لەئارادا نەبووە، بۆیە لامان سەیر نەبێت کەخەلتوری جەنگ جێی سەرجەم بەنما پێکهێنە ژیانیبەکانی ئەو ولاتەدا خۆی سەپاندبێت.

بەڵام دیارترین سپاندن و بەئاسایبرکردنی شەڕ لەسەردەمی زیادە لە سی ساڵی سەدام حسێن و ڕژێمەکەیدابوو. سەدام حسێن هێندە لەگەڵ جەنگدا ڕاهاتبوو بە شەڕی عیراقەکانی تاوان وڵات نەدەوەستا بەڵکو دژبەخۆشی لە وڵاتەدا خۆیان بەتەقێنەوە و خۆیان وبەرامبەرێش بەکوژن.

پرسیار ئەوەیە ئایا عیراق بتوانێت لەشەڕی عیراقدا کۆتایی بەبێت؟ بەڵێ، بەستم لە شەڕی عیراقدا کۆتایی بەبێت؟ ئەگەر بڕوا بە ڕووبەڕووی هێزەکان و گروپەکانی ئەو وڵاتە بەبێتە ئیستا ترسناکترین شەڕ کە ڕووبەڕووی هێزەکان و گروپەکانی ئەو وڵاتە بەبێتەوە شەڕی هێزی گروپەکانی ئەو وڵاتە خۆیەتی. ئێمە بەبنمان ئەمریکا بەشەڕ هاتە عیراقەوە بەڵام هەموومان و خەڵکی عیراق خۆشیان ئەوە دەزانن کە ئەمریکا نەدەبێت بە ئاشتی بچێتە دەرەوە، ئەمریکا بۆ ئەوە لە عیراقدا شەڕی کرد تاکو ئاشتی بەهێنێتێت بەڵام بەچەپڕاوەکە کوتەوە، ئەمریکا شەڕی کرد و بالخیبوانیش بەدیانەوێت بەشەڕ ئەرکییەکانیان ناچار بکات وڵات بجێبڵێ.

هەموو عەرەب دەزانن کە ئەمریکا بە شێوەیەکی کاتی هاتۆتە عیراق بۆ ئەوەی دوژمن لە دەرەوی وڵاتی جیهان چووە ناملمانیا و بابان و دواتر کەراپەوە. کەچی هەمیشە پرۆسەیەکی بەدیموکراتیکردنی عیراق وەک پرۆسەیەکی ئیجابی نابینن بەڵکو هەمیشە ئەمریکا بە داگیرکار تەماشا دەکەن.

کەڵانی عیراق تاوانی دیان سااڵی سەدامیان بیرچۆتەوە بۆیە ئیستا لەڕێی باخی بوانەوە شەڕی عیراقەکانی ئەمریکا دەکەن و تەنانەت پۆلیس و ئاسایشی وڵات و خەڵکی مەعنەی وڵاتەکەی خۆیان دەکوژن.■

بۆش عیراق جێ ناهێڵێت

دانا حەمید

PUKMEDIA

سایتی Puk media ڕۆژی ٢٤ی ئەم مانگە ڕاگەیاندنێکی سەرۆک بوشی بڵاوکردۆتەوە سەبارەت بە مانەوەی هێزەکانیان لە عیراق. بۆش ڕایکەیاند کە عیراق جێنەهێڵێت پێش ئەوەی پارەمەتی گەلی عیراق نەدات لە بنیادنانی بەوڵەتێکی دیموکراتی بەهێزدا. گەر لەم بڕۆچوونەی سەرۆک بوش بڕوانین بەگەیشتە ئەو ڕاستییەی کە ئەمە یەکەمجار نییە بۆش باس لەوە بکات مانەوەیان لە عیراقدا پێبوسێتە.

سەرۆک بۆش باش ئەو ڕاستییەی نەدانێت کە عیراق جێنێڵێت ئەگەر ئەو وڵاتە نەبێتە لانکەی تیرۆرستان و لەوپێشەوە

بە مانەوەی هێزەکانیان لە عیراق، بۆش ڕایکەیاند کە عیراق جێنەهێڵێت پێش ئەوەی پارەمەتی گەلی عیراق نەدات لە بنیادنانی بەوڵەتێکی دیموکراتی بەهێزدا. لە ئاکامدا ئەو ڕاستییەی نەدانێت کە عیراق جێنەهێڵێت ئەگەر ئەو وڵاتە نەبێتە لانکەی تیرۆرستان و لەوپێشەوە

سوریا هاوکاریمان ناکات

کاوە نادر

دوێنێ هوشیار زێباری بە شێوەیەکی فەرمی سوریای تاوانبارکرد بە هاوکاری عیراقی ناکات و بڕیاردا بە بارامبەر دژەکردنی یاخی بوان بۆ ئاو و وڵاتە ئەمەش بە ئاشکرا ناکۆکە لەگەڵ بڕیارەکانی ئەنجومەنی ئاسایش بەوەی کە دەڵێتان دەبێت یاخبە بن بە بڕیارەکانی ئەنجومەنی ئاسایش سەبارەت بە پاراستنی سنوورەکانی یەکتر. لەو بارەیەوە زێباری وتی" ئێمە زۆر باش ئەوە دەزانین کە سوریا پابەندبوونی بڕیارەکان پەیرەو ناکات و ڕێزلە سیادەی خەڵکی عیراق ناگرێت".

وڵاتانی دراسیەی عیراق لەسەروی هەموانەوە سوریا بە ڕاگەیاندن لەسەر ئاستی بەرپرسانی باڵا بڵاوکردەوە کە هەرگیز ناگەڕێتەوە بۆ ئەو وڵاتەی کە تیرۆرستا بۆ لێدانی هاوکارییان بە بەرپرسانی عیراقدا وە کۆمپەی ئەمریکا بەشەڕ هاتە عیراقەوە بەڵام ئەوەیسوڵ بڕیاری لەسەر ئەوە دا کە ئەمریکا بەشەڕ هاتە عیراقەوە بەڵام ئەمڕۆ ئەمریکا بۆ ئەوە لە عیراقدا شەڕی کرد تاکو ئاشتی بەهێنێتێت بەڵام بەچەپڕاوەکە کوتەوە، ئەمریکا شەڕی کرد و بالخیبوانیش دەیانەوێت بەشەڕ ئەرکییەکانیان ناچار بکات وڵات جێبهێڵن.

ئەوەی بڵاوکردۆتەوە کە سەعدون دلێمی وەزیری بەرگری عیراق سەردانی باکوری عیراقی کردووە و بەرپرسەکانی کوردی لە باکور بینیوە و پێی وتوون کە پێشمەرگە میلیشیا نییە و هێزێکی نیزامییە.

پێشمەرگە هێزە شۆڕشگێڕەیە کە لە دوای ساڵی ١٩٦١ەوە وەک هێزێکی جوانی گەلەکەی کوردی و عیراقی زۆر لە خۆبوردوانە بەشداری ڕوخانی ڕژێمە زیان بە کەلانی عیراق و ناوچەکەو سەرجەم وڵاتانی جیهان بە زۆرێزەکانیشەوە دەگەیەنن.

هاتنی مارێزێزە ئەمریکییەکان بۆ عیراق تەنها بۆ ئازادکردنی کەلانی عیراق نییە بەڵکو ئەوان بۆ ئەوە هاتوون کە پرۆژەی ڕۆژهەڵاتی گەورە جێ بەجێ بکەن و هەوڵ بدەن دە سەڵاتی وڵاتە دیکتاتۆر و تیرۆرستەکان لە خۆرهەڵاتی ناوەڕاستدا کۆبکەنەوە.

مانەوەی ئەمریکا لە عیراق زەرەرێزەتیکی کاتییە و کەر هێزەکانی ئەمریکا جێ بێڵن ئەوا دوو ئامانجی سڵبی دەبێت: یەکەم عیراق دەبێتەوە لانکەی تیرۆرستان. دووەمیش جێبەجێ کردنی پرۆژەی خۆرهەڵاتی گەورە تووشی کەموکوڕی دەبێت.

گەلانی عیراق لە چاکەیەی سەرۆک بۆش و مارێزێزەکان سەبارەت بە ئازادکردنی عیراق لەدەست یاخی بوان هەرگیز ناکەن. هەروێبە کەلانی عیراق مانەوەی ئەمریکییەکان لە وڵاتدا بەهەند وەردەگرن. پێدەچێت ئەم ڕاگەیاندنەی سەرۆک بۆش سەبارەت بە مانەوەی لە عیراقدا هەر لەو سۆنگەیەوە بێت.■

ئێران و چەکی ئەتۆمی

سەرەدەشت حەمە سالح

AP Associated Press

ئاژانسی (Associated Press) لەڕۆژی ٢٢ی ئەم مانگە ڕاگەیاندنێکی سەرکۆی بوشی بڵاوکردۆتەوە کە ئەو ڕاگەیاندنەی بە هەڵە وەرگێڕابوو بۆ سەر زمانی کوردی و بە ئاشکرا ناکۆکە لەگەڵ ئەو ڕاگەیاندنەی کە بەڕێگی بەرپرسانی باڵای ئەمریکا بڵاوکرابوو.

بەڵام بۆیە کە مینیجەر بە بەرپرسێکی وەسفی پێشمەرگە بکات و بە هێزێکی نیزامی و غەیرە میلیشیا ناوزەندی بکات

ئەوەی بۆیە کە مینیجەر بە بەرپرسێکی عەرەبی عیراقی بەئاشکرا وەسفی پێشمەرگە بکات و بە هێزێکی نیزامی و غەیرە میلیشیا ناوزەندی بکات

دلێمی وەسفی پێشمەرگە دەکات

کامەران سااڵەیی/ کەرکوک

ڕۆژنامەی ئەلمستەقبال ڕۆژی ٢٣ی ئەم مانگە هەواڵی

یەک لەدوایەکەکانی عیراقی کردووە بە تایبەت ڕژێمی سەدامی دیکتاتۆر. پێشمەرگە ئەوە هێزێکە بە تایبەت لە دوای شەڕی کەنداوی ڕابەرینەکەی ١٩٩١ەوە لە ئاکامی عیراق هەوڵی پارستنی ئەو ناوچەیە دەدەن و ڕۆژلێدان هەیە لە پارستنی حکومەتی دیموکراتی کەلی کوردەلە چوارچێوەی خاکی عیراقدا.

گەر بەوردی لە بۆچونی سەرکردە عیراقییەکان بە تایبەت هێزە سونەکان لەماوەی دە ڕۆژ سااڵدا بروانین هەست بە ڕاستییە دەکەین کە ئەوە پێشمەرگە ڕۆڵی گەلی هەبووە لە پارستنی شارو شارۆچکەکانی عیراق بە تایبەت لە موسڵ و کەرکوک. ئەوەی لەم ڕاگەیاندنەی دلێمییەوە هەست پێدەکەین ئەوەیە کە پێشمەرگە بۆتە هێزێکی خۆشیان کە ئەگەر و سەبارت بە عیراقیش بۆتە هێزی ڕاقیع.■

عیراق پارچە پارچە دەبێت

جەمیلی قادری/ هەولێر

الوطن AL-WATAN

ڕۆژنامەی ئەلوەتەنی سعودیە ڕۆژی ٢٣ی ئەم مانگە لەسەر زاری وەزیری دەرەوەی ئەو وڵاتەوە بڵاوی کردۆتەوەکە عیراق بەرەو پارچەپارچەبوون دەچێت. سعود ئەلفەیسڵ وەزیری دەرەوەی عەرەبستانی سعودی ڕایگەیاندکە کوردەکان لە باکوری عیراق جیا نەبنەوە و ئیران و تورکیاش دژ بەو جیابونەوەیەن و ڕەنگە خوێن بڕژێت.

کوردەکانی عیراق ئیستا لە بەرزترین پایەی ئەستاندان و هیچ سەرنەمێک هێندەی ئیستا کوردەکان لە عیراقدا خاوەن پۆستی باڵا نەبوونە. هەر یەکەی کوردەکان لە عیراق جیابینەوە یا مایەی شەرم نییە و لە ساڵی ١٩٩١ەوە سەرکردەکانی کورد بەباشترانی ئەو دروشمە هەڵبگرن وخەباتیشی بۆبکەن.

بەڵام سەرکردایەتی سیاسی کوردی زۆر وریایە سەبارەت بەو مەسەلەیەو دەزانن لە ناوچەکەدا چارێ لەو ئەتنی کوردی بەحاڵە هەرێزیە ئەوان دژایەتی فیدرالی دەکەن لەچوارچێوەی عیراقدا و هەوڵیاندا ئەو سیستەمە لەدەستوری هەمیشەیی ئەو وڵاتە جێ بکەنەوە.

عیراق بەرەو شەڕی ناوخۆ

سیمۆن تیسدال

لێکدانەوەی: ئاوێر بەختیار

Guardian

ڕاگەیاندنەکەی نیبوو موسعەب زەرقاوی بۆ شەرکردن دژ بە شیعەکان بە ئەوای ترس و نیگەرانی خستوتە نێوان عیراقییەکانەوە. عیراقییەکان لەوەدەترسن کە ئەوە سەرەتایەک بێت بۆ هەڵگیرساندنی شەڕی ناوخۆ لەو وڵاتەدا.

دوابەرەوای ڕاگەیاندنەکەی زەرقاوی تەقیمەوەیە کە ئاو کێرکارەکانی شارۆچکەی ئاجی باکوری عیراقدا ڕووبدا و هێندەی تر بۆ خەڵکی ئەو وڵاتە ڕوون بێتەوە کە عیراق خۆی لەبەردەم ئاوگۆی و دوبەرەکی گرووپ هێزە جیاوازەکاندا دەبینێتەوە، بەتایبەت سوننە و شیعەکان.

بەڵام ئەوەی مایەی داخڵخوشییە ئەوەیە کە سەرکردە شیعەکان زۆر بە وریاییەوە مامەڵە لەگەڵ ئەو بارودۆخەدا دەکەن و هەرچۆنێک بێت هەوڵ دەدەن فەخرێنە ناو شەڕی ناوخۆوە لەگەڵ یاخبیواندا کە بە سوننەکانی ئەو وڵاتە پێکهاتوون.

سیمۆن تیسدال، لەدوروەوە دوربینی (گواپە!) شەڕی ناوخۆ لەعیراقدا دەکات. گوایە. سوننیەکرا لەسەر زاری وەزیری دەرەوەی ئەو وڵاتەوە بڵاوی کردۆتەوەکە عیراق بەرەو پارچەپارچەبوون دەچێت. سعود ئەلفەیسڵ وەزیری دەرەوەی عەرەبستانی سعودی ڕایگەیاندکە کوردەکان لە باکوری عیراق جیا نەبنەوە و ئیران و تورکیاش دژ بەو جیابونەوەیەن و ڕەنگە خوێن بڕژێت.

کوردەکانی عیراق ئیستا لە بەرزترین پایەی ئەستاندان و هیچ سەرنەمێک هێندەی ئیستا کوردەکان لە عیراقدا خاوەن پۆستی باڵا نەبوونە. هەر یەکەی کوردەکان لە عیراق جیابینەوە یا مایەی شەرم نییە و لە ساڵی ١٩٩١ەوە سەرکردەکانی کورد بەباشترانی ئەو دروشمە هەڵبگرن وخەباتیشی بۆبکەن.

بەڵام سەرکردایەتی سیاسی کوردی زۆر وریایە سەبارەت بەو مەسەلەیەو دەزانن لە ناوچەکەدا چارێ لەو ئەتنی کوردی بەحاڵە هەرێزیە ئەوان دژایەتی فیدرالی دەکەن لەچوارچێوەی عیراقدا و هەوڵیاندا ئەو سیستەمە لەدەستوری هەمیشەیی ئەو وڵاتە جێ بکەنەوە.

دەوڵەتی کوردی و سەربەخۆیی خەونی هەموو کوردێکە بەڵام گەلی کوردستان و سەرکردایەتییەکەی باش ئەو ڕاستییە دەزانن کە جیاوازی گەورە لە نێوان خەون و واقیعدا هەیە بۆیە گەر بیانەوێ سەربەخۆش بن ئەوا لە ئایندەدا خەباتی بۆ دەکەن. خەباتی سیاسی هەرگیز بە هەماس و تونددەوە نادرێت بەڵکو دەبێ زۆر بە وردی و وردەوردە مافەکانمان لە دەستوردا بچەسپێنین.■

دەوڵەتی کوردی و سەربەخۆیی خەونی هەموو کوردێکە بەڵام گەلی کوردستان و سەرکردایەتییەکەی دەزانن کە جیاوازی گەورە لە نێوان خەون و واقیعدا هەیە

بنەماخوازان

یونس شوکر خاه

بەشی دووەمو کۆتایی

"خەڕاپش" دابەها دانانین.

بەڵام ئێرانەوە (narrative) **چیبە؟**

تزڤێتان تودۆرف (tzvetzin todorof) ی بڵوغاری، تیۆرسازی بەرەستەی بنەماخوازەکەڵێزگرانتیکەری ئەدێبەکانی شێوەخوازانی ڕووسیە دایە جەخت لەسەر ئەوە دەکاتەوە کە لێکدانەوەی پێکهاتیی، شکڵ و ئیگاری بابەتی ئەدەبی لەسەر جۆرەهری ناوەڕۆک - کە بەمانا ئاسیەیەوە دەڵکن - پێش خەری هەیە.

تودۆرف دەڵی تەنانەت سادەترین گێڕانەوەش هاوسەنگییەکی هەیە، هاوسەنگیەک کەبەگۆڕانێک بەخەڵۆق بۆ خۆشی دەبێتە هاوسەنگییەکی تر، بۆ نمونە، شا بەسەر نیشتمان دەسەڵاتداری دەکەرد، "مەکبیس" شا دەکۆژی و دواتر بۆخۆشی دەکۆژرێ، یان نمونەیەکی سینەمایی "بەتمەن" (batman) پێگۆن شکست ئەدات، شاری گوتام (gotham) ئارام دەبێتەوە، گرۆیەنگ لە بەتمەن دەکوژێ، فلاش باک نیشانمان دەدا کەمێردەکەی چەندە ئەژنەی ئازار داوە، پۆلیس ئەیگرێت دەگرێ.

ڕووداو پەیاو لەگەڵ ژنەکە خراپ ڕەفتاری دەکا، کەواتە مێردەکەی دەکوژێ و پۆلیس ژنەکە دەگرێ، وتوێژەکان لەسەر ئەوەیە کە ئایا تاببینین دەیانخوێنینەوە، بەڵام فلاش باک (flashback) کاریگەری سروشتی نیبە لەبەرئەوەی کەرێکی ڕوداننی لەبەرئەوەی کەبەڵگە نەداون؟ بەڵام ئێمە دەمانەوێ لەبەرئەوەی کەپێکهاتی بەگۆڕو لەتوخمەکانی پێشوونی وتوێژەکان.

بەم شێوەیە بنەماخوازی بەباشی تیشک دەداتە سەر تیسدالتیۆرێزیەکانی پێکهاتەی چیرۆکەکان، لەسەر تیسدالتیۆری گەلێک کەئێمە وەکو بیسەر بەکاریگی ئاسایی ووەرگیارەی دەزانین کەواتە دەتوانێرێ بوترێ: تەنانەت چیرۆک زۆر ساکارەکانیش پێکهاتە گەلێکی ئاڵۆزیان هەیە.

بنەماخوازی لەسەر ڕەخنەی مارکسیستی

ئەدێبێکی بنەماخواز لەڕەخنەیی مارکسیستی دا (Marxist criticism) ماڵخۆیی بەرزخ دەکێشی لەڕەخنەی مارکسیستیی یان ئەدێبێکی ڕەخنەیی مارکسیستیدا، دۆخی حوکمی ژیرساختی هەیە،یان بەواتایەکی باشتر هەر ئەو ژرف ساختەیە،و ئەمە لەکاتێکدایە کەلەم ئەدێبێکەدا، ئەدێبە بیات و هەرهەمی حوکمی ڕووساختیان هەیە.

هەڵبەت هیندێک لەمارکسیستەکان باوەڕیان وایە کەڕوو ساخت دەتوانێ سەربەخۆکار لە "ژێر ساخت" ڕانەبڕێ،بەڵام ئەمە ڕەتکراوەتەوە. ئەگەر ئەم ڕەخنەیەش دەکێشدرێتە ناو شەڕی ئایدۆلۆژیی دوبارە لەگەڵ سوسیالیزم سەرمایەداری لەگەڵ سوسیالیزم بەرەو ڕووەوەبی باسی سەبارەت بەچینی حاکم، چینی مەحکوم، پرۆلیتاریا، سەرمایەدار، سەرمایەداری کە هەموو شتێکی هەیە،و پرۆلیتاریایەک کەجیاکەرنجیری کۆیلایتی شتێکی بۆ لەدەست دان نییە، هەموو بۆنی

تودۆرۆڤ

ناتەباببی دەدا. دەسەڵاتی ئایدۆلۆژیەکی چینی حاکم، (کەرامشی) ئەخلاقی کاریزماتیکی (ماکس ڤیبەر) و خەڵکی سااڵری لەبەرچاو و سەرنجی هەموو بۆرتێوە قیمینیزمەکان بریتی لە : ڕادیکاڵ، سوسیالیست، لیبڕاڵ، مارکسیست ڕەهەند ڕەهەندی گەلێکی ترن لەتیۆری ناتەباببی داکەڕۆڵی پێکهاتەکان لەناوەندا لەدەنە بەر سەرنج.

وتوێژەکان: ژن میردەکەی خۆی دەکوژێ، فلاش باک نیشانمان دەدا کەمێردەکەی چەندە ئەژنەی ئازار داوە، پۆلیس ژنەکە دەگرێ.

ڕووداو پەیاو لەگەڵ ژنەکە خراپ ڕەفتاری دەکا، کەواتە مێردەکەی دەکوژێ و پۆلیس ژنەکە دەگرێ، وتوێژەکان لەسەر ئەوەیە کە ئایا تاببینین دەیانخوێنینەوە، بەڵام فلاش باک (flashback) کاریگەری سروشتی نیبە لەبەرئەوەی کەبەڵگە نەداون؟ بەڵام ئێمە دەمانەوێ لەبەرئەوەی کەپێکهاتی بەگۆڕو لەتوخمەکانی ئەگۆڕو لەتوخمەکانی پێشوونی وتوێژەکان.

بەم شێوەیە بنەماخوازی بەباشی تیشک دەداتە سەر تیسدالتیۆرێزیەکانی پێکهاتەی چیرۆکەکان، لەسەر تیسدالتیۆری گەلێک کەئێمە وەکو بیسەر بەکاریگی ئاسایی ووەرگیارەی دەزانین کەواتە دەتوانێرێ بوترێ: تەنانەت چیرۆک زۆر ساکارەکانیش پێکهاتە گەلێکی ئاڵۆزیان هەیە.

بنەماخوازی لەسەر ڕەخنەی مارکسیستی

ئەدێبێکی بنەماخواز لەڕەخنەیی مارکسیستی دا (Marxist criticism) ماڵخۆیی بەرزخ دەکێشی لەڕەخنەی مارکسیستی یان ئەدێبێکی ڕەخنەیی مارکسیستیدا، دۆخی حوکمی ژیرساختی هەیە،یان بەواتایەکی باشتر هەر ئەو ژرف ساختەیە،و ئەمە لەکاتێکدایە کەلەم ئەدێبێکەدا، ئەدێبە بیات و هەرهەمی حوکمی ڕووساختیان هەیە.

هەڵبەت هیندێک لەمارکسیستەکان باوەڕیان وایە کەڕوو ساخت دەتوانێ سەربەخۆکار لە "ژێر ساخت" ڕانەبڕێ،بەڵام ئەمە ڕەتکراوەتەوە. ئەگەر ئەم ڕەخنەیەش دەکێشدرێتە ناو شەڕی ئایدۆلۆژیی دوبارە لەگەڵ سوسیالیزم سەرمایەداری لەگەڵ سوسیالیزم بەرەو ڕووەوەبی باسی سەبارەت بەچینی حاکم، چینی مەحکوم، پرۆلیتاریا، سەرمایەدار، سەرمایەداری کە هەموو شتێکی هەیە،و پرۆلیتاریایەک کەجیاکەرنجیری کۆیلایتی شتێکی بۆ لەدەست دان نییە، هەموو بۆنی

تودۆرۆڤ

ناتەباببی دەدا. دەسەڵاتی ئایدۆلۆژیەکی چینی حاکم، (کەرامشی) ئەخلاقی کاریزماتیکی (ماکس ڤیبەر) و قیمینیزمەکان بریتی لە : ڕادیکاڵ، سوسیالیست، لیبڕاڵ، مارکسیست ڕەهەند ڕەهەندی گەلێکی ترن لەتیۆری ناتەباببی داکەڕۆڵی پێکهاتەکان لەناوەندا لەدەنە بەر سەرنج.

لەچەشنە تیۆرێیەکانی هاوەدەنگی گشتییە کەلەناو بنەماخوازیدا جێبی هەیە بیرۆکەی تیۆرسازانی گەورەی بواری هاوەدەنگی گشتی وەکو ئەمیل دووركهایم (١٩١٨-١٨٥٨) و یان تالکۆت پارسۆنز (١٩٧٩-١٩٠٢)هێشتاباوەلەڕوانگەی ئاوانەوەکۆمەڵگا سیستیمێک کەبەهاکەی زیاتر لەئاپۆرەکەیەتی سەربەخۆشە.

لەڕوانگەی تیۆری هاوەدەنگی گشتییەوە نیهادەکان وەدیدار دەکەون، چونکە ئەمە پێویستی خەڵک، ناوەندەکان لەلایەکی تروەوە هێزێکی ئا وکۆمەڵگەن کەشکڵ و نەزمی پێدەدەن. ئەم ناوەندانەش ئایین، ئەخلاق داببەش کردنی ماڵ و کار لەخۆدەگرن. پەیوەڵدی ئەم تیۆرێیە لەسەر ئەو باوەڕەوەن کەکۆمەڵگای ئاڵۆزو دژوارتر، ناوەندگەلێکی ئاڵۆزو دژوارپشیان هەیە، ناوەندەکان و تاک و کۆمەوەکانیان لەخزمەت کارکردەکانی ناو کۆمەڵگەیەکە تا بارودۆخی هەنووکەیی بپارێزرێ وەک ڕەسەنەکان کەسیتسمی هەنووکەیی بپارێزرێ وەک ڕەسەنەکان کەسیتسمی هەنیایەتی کۆمەڵگا بەپێویست بی لادان لەڕەڵەو دەدەن و ئەمە لەبیرکردنەوەی کارکردەکەرایان و کارێکی سروشتییە.

بنەماخوازی لەسەر بنەمای تیۆری ناتەبایی

بەڵام ئەندێشەی بنەماخوازی لەسەر ئەساسی تیۆری کێشمەکێشی بنەچەی هەیە لەتوێژینەوەکانی سەرکردو بەسەڵاتداو هەروەها ئەگەرێتەوە سەر بەرهەمی کارل مارکس، هەڵبەت ڕوانگەیەکی نوێی تر وەکو ماکس ویبر، فێمینیزم، بەسەڵاتی ڕەش، و ڕوانگە نیوماڕکسیستەکان و نیوفێبریەکانیش کاریگەرییان لەسەر ئەو بوارە ئەو قۆناغەی کەکارل مارکس کەڵەلەی کرد (کۆیلایەتی، فیودالیزم، سەرمایەداری، سوسیالیزم)گۆڕنمۆنیزم) دەرئەنجام بەگۆڕانی شۆڕشی سەرمایەداری لەگەڵ سوسیالیزم بەرەو ڕووەبی باسی سەبارەت بەچینی حاکم، چینی مەحکوم، پرۆلیتاریا، سەرمایەدار، سەرمایەداری کە هەموو شتێکی هەیە،و پرۆلیتاریایەک کەجیاکەرنجیری کۆیلایتی شتێکی بۆ لەدەست دان نییە، هەموو بۆنی ئاڵقە ڕیزەی کەنەوەکانی سەرەدەمێک بەسەرەدەمێکی دیکەوە بەدەستێوەدە.

لەکتێبیە تیۆرییەکانی ئیمیل دورکهایم بەپێنی ساڵی چاپ:

١-(داببەشکردنی کاری کۆمەڵایەتی) ساڵی ١٨٩٣.

٢-(ڕەسااڵنی میتودی کۆمەڵناسی) ١٨٩٥.

٣-(خۆکوژی) ١٨٩٧.

٤-(کێشەی سەرەتاییەکان لەئایانی ئایندا) ساڵی ١٩١٢.

٥-(کێتیبی پەرەوردە و زانستی کۆمەڵناسی) ساڵی ١٩٢٤.

٦-(کێتیبی ئیستڕاکیت) و هەریەک لە باوکوارەوەکانی (موس، بوجلیە، فوکیە) ساڵی ١٩٢٤-١٩٢٨.■

سەرچاوە: التفکیر الاجتماعی نشأته وتطوره - دکتور زیدان عبدالباقی - استاذ علم الاجتماع المشارک کلیة الاداب - جامعة قاریونس (بنغازی)

ئیمیل دورکهایم (١٨٥٨- ١٩١٧) ، باوکی کۆمەڵناسی

وەرگێڕانی لەعەرەبیەوە: بارین بابان

بەسەرکۆیەتی (بڕۆن) و (میشیلیە).

٤- قوتابخانەی دەروننناسی کۆمەڵایەتی بەسەرکۆیەتی (تارد) و غۆستاف لوبون).

٥- قوتابخانەی ئەتنۆلۆجی - کۆمەڵایەتی، یاخود لێکۆڵینەوە لەکۆمەڵە جیاوازەکان زۆر بەی پیرەمەنانی Emile Durkheim) باوک و دامەزرێنەری کۆمەڵناسی مەلهەرچەک، چونکە گەورەترین هاوکار بووە بۆ دەستنیشانکردنی بابەتەکانی کۆمەڵناسی، پاشان دانانی ڕێبازو بنەوەو ڕێسای تایبەت بۆ ئەم زانستە کە کردیە بەزانستێکی سەربەخۆی هەر وەک ڕیاڵی ژیانی ئەم فەیلەسوفە کەسوکاری فەیلەسوفە لەزانکۆی (بۆردۆ) وە دەستپێدەکات، پاشان بەیگرانێوە بۆ زانکۆی (سۆربۆن) لەپاریسی هەرئەمسا، دورکهایم لەسەرەتادا داننانی ڕێبازو بنەوەو ڕێسای تایبەت بۆ ئەم زانستە کە کردیە بەزانستێکی سەربەخۆی هەر وەک ڕیاڵی ژیانی ئەم فەیلەسوفە کاریگەرییەکی زۆری بەفەیلەسوفە کالسیکییەکانی هەرئەمسا هەبووە کە گەیشتۆتە ڕادەی سەرسامی پێیان، لەنمونەی ئەوانەش جان جاک ڕۆسۆ، هیێری سان سیمون، تۆکسەت کۆنت، کارەکانی دورکهایم بە دژو ڕەتدانەوەیە دانسڕیەکەی زۆری بەفەیلەسوفە کالسیکییەکانی (الفلاسفة التقلیدی) هەبیوە کە ئەشانسینی بەگرتوی بەرێتانیا سەری هەڵدا، کەتیایدا دیارە کۆمەڵایەتیەکانی ڕاڤە کردو لەمیانەی تێکپشتنی خۆی بۆکردەکانی تاک و پاشانەرەکانی تاک، دواجار جەختی لەسەر ئەوە کردەوە کەمیتۆدی کۆمەڵایەتیە کەدەتوانێ بەتەنها مامەڵە لەگەڵ کۆمەڵدا بکات.

لەکارە هەرە سەرەکیەکانی دورکهایم (پێزری داببەشکردنی کار لەکۆمەڵدا) کە لەساڵی ١٨٩٣ نوسیوە، تیدا گفتوگۆی ئەوە دەهێنێتە ئاراوە لەمەڕ بەرەبەرچاوبوونی بۆچونەکەی هربرت سپنسری بەڕیتانی کەدەڵێت پێڕزی کۆمەڵایەتی لەکۆمەڵ پێشەسازییەکاندا ئاتوانی بەشێوەیەکی گونجاو زانستی کۆمەڵناسیدا لەنیوەی دووەمی سەدەی نۆزدەمی سەرەتای سەدەی بیستەم.

دورکهایم ماوەی خوێندکارێتی خۆی لەسەر دەستی (ڤاگنەر، شمولەر، فۆنت) کۆتایی پێهێنا کەلای ئەو زانستێکی ئابوری دەستڕێپۆلۆجی (مرۆڤ ناسی) و کەلەیوڕی هەندی بابەتی دیکەی کۆمەڵایەتی قبول بووە. کە دەتوری (قوتابخانەی فەرەنسا بۆ کۆمەڵناسی، بەسەرکۆیەتی دورکهایم)، ئەم قوتابخانەیە جیاوازییەکی زۆری هەیە لەگەڵ قوتابخانەکانی پێشوو و ئەوەی بڕیتانیاش، بۆیە بڕیتانیاش چونکە ڕەهندو وەڵامدانەوەیەکی تووندی بۆ سەر تیۆرو بۆچونەکانی هربرت سپنسر دونیایەک تەواوکاری و تەواوکردنی بۆاری لێکۆڵینەوەکانی ئەوی تەواو کرد، پاشان ئارامستەی قوتابخانەکەی بەرەو (الوجهیة الصحیه) بردکەتایدا جەختی دەکردەوە لەسەر سەربەخۆیی بونی کۆمەڵناسی و تایبەت خوێندنی دیاردە کۆمەڵایەتیەکان (الظواهر الاجتماعیه) وپاشان تیایدا سنوری خوێندن وچوارچێوەی زانستی کۆمەڵناسی دیاریکردو تیۆرو کریمانەی نوێی (بۆ ئەوکات) پێشکەش کرد.

لەوای مردنی (ئۆگسست کۆنت)ەوە (١٧٩٨-١٨٥٧) کەس لەبەرەمەنانی کۆمەڵناسی پایەند نەبوو بەدیاریکردن و سنوری لێکۆڵینەوەی کۆمەڵناسیەوە، سەربەخۆیی زانست کۆمەڵناسی لەپرۆژەی کەسدا نەبوو، بەڵو قوتابخانەناسەکانیش پێشی ئەم هەبوون.

١- قوتابخانەی کۆمەڵایەتی - بایۆلۆژی، بەسەرکۆیەتی فەیلەسوفی ئینگلیزی (هربرت سپنسر).

٢- قوتابخانەی ماتریالی مێژوویی بەسەرکۆیەتی فەیلەسوفی ئەڵمانی (کارل مارکس).

٣- قوتابخانەی جوگرافی - کۆمەڵایەتی، دەربڕیکی کەدواجار ناونرا بەدامەزرێنەرو بەباوکی کۆمەڵناسی.

دورکهایم ناونرا بەسەرکردەی کۆمەڵناسی فەرەنسا، بوو بەپێکێک لەدیارترین کەس لەبوژتەوەی

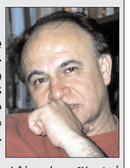
ئیمیل دورکهایم

وەرگیڕکی بنەماخواز نابوونەتە ئەوەی بەڕیاری هێنا کۆمەڵناسی.

ئیمیل دورکهایم

L-7-10.qxd 9/25/2005 8:41 AM Page 1

پزیسکی ئەدەبشە



بەکەم ئەزموون، خۆشەویستی، وشەو، داهێنان، ئەو کەرانەی سێبەر ئامێزەی کتێب، هەمیشە لەخەون، خۆلیای نوسەرانەن.

مانیایەکی جوان و، ئەزموێکی پڕ لەبەخشندەیی هەیە، بۆیە لەم ژمارەیەدا، ویستومانە، جارێکی تر پێش، نوسەرانو بیرمەندان، شاعیران، لە زەمزەو زاکیرەی نیشتمانی، شکستێک بۆ رابردوی خۆیندنەوە قوڵەکانا، بکەینەوە، ئاخۆ کامە کتێبو نووسراو، تا نیشتمانی، لەکەڵ روحیا سەمای شتە جوانەکان دەکەن.

ئەزموێکی پڕ لەبەخشندەیی هەیە، بۆیە لەم ژمارەیەدا، ویستومانە، جارێکی تر پێش، نوسەرانو بیرمەندان، شاعیران، لەزەمزەو زاکیرەی نیشتمانی، شکستێک بۆ رابردوی خۆیندنەوە قوڵەکانا، بکەینەوە، ئاخۆ کامە کتێبو نووسراو، تا نیشتمانی، لەکەڵ روحیا سەمای شتە جوانەکان دەکەن.

L-8-9.qxd 9/25/2005 8:44 AM Page 1

دەستور لەدیدی دوو مافناسەوە

چاودێر: ئەم ڕەشنووسی دەستورە، کە ئامادەکراوە بۆ ڕاپرسی، بەکەمین جارە لەماوەی زیاتر لەهەشتا ساڵی دەوڵەتی عێراقی، دەرفەت بۆ کۆی هێزو لایەنە سیاسیەکانی عێراق و مەزهەب و نەتەوەکان دەکرێتەوە بۆ بەشداری لەپرۆسەی داڕشتنی دەستوردا، بەڕای ئێوە تا چەند ڕەشنووسی دەستورەکە دەربڕی ئەو فرەیی و هەمەڕەنگییەی ناوکۆمەڵی عێراقییە؟

صابر عومەر: بەڕای ئێمە ڕەشنووسی دەستورەکە تارادەیەک دەربڕی فرەیی و هەمەڕەنگی ناوکۆمەڵی عێراقی لەخۆ دەگرێ. بەڵام ئەم دەربڕینە بەشێوەیەکی ڕەها نیە بۆ هەموان بەڵکو بەشێوەیەکی ڕێژەییە، بەگشتی گەر سەرنجێک بدەینە ڕەشنووسەکە بۆمان دەردەکەوێ، کەهەرێمک لەهێزو لایەنە سیاسیی و هەزهەبەکانی عێراقی لەخۆ دەگرێ. بۆ نموونە مافە هەرێمەکانی عێراقی لەهەندێ برگەو بەندی دەستوورەکە سوودەمەندو لەبەرژەوەندی ئەوان دایە. بەڵام بۆ هەندێکی تر دیکە پێچەوانەی ڕاستە. بۆ نموونە مافە سەرەکییەکانی گەلی کورد لەدەستوورەکە دابنین نەکراوون وەک مافی چارەی خۆنووسین و دیاریکردنی سنووری خۆی بەندە لەسەماندن و داهاتدا هەروەها بنەما ڕەچاو نەکراوەکانی وەک ئەوەی کە ئەو دەستوورەی (٥٨) کە لەڕەشنووسەکە بەتەواوی ڕەچاو کراوە، بەڵام بەهۆی ئەوەی بەشێکی گرنگ و هەستیاری وەک هەرێمی کوردستان و سوودمەندی لەسەماندن و داهاتدا هەروەها بنەما دیموکراتیەکان، بەڵام سەبارەت بەبڕگەی (٥٨) دەقەکەی ڕوونە و ناهێڵێتەوە وەک پراکتیک ئەنجامێکی جیددی لەم جۆرە وڵاتە فرە مەزهەب و هەمەڕەنگانە هەر بەگیرۆنیکی قەسری لە ڕاگەیاندنی ڕژیمە دیکتاتۆری، کەچ لەبەردەمی لەم بڕگەیە وردبینانە ئەوا بەهیچ شێوەیەک ناکات، بەڵکو دەبێتە ڕێگرو لەمپەر لەبەردەمی دیموکراتیەت و مافە ئازادیيە بنەڕەتیەکان دیموکراسیەتو دەڕوێ بەدیموکراتخوازەکان دانیان پێدانراوە، لەم ڕەشنووسی دەستوردا بەسووک و ئاسانی لەدەستیاندراوە، بەمەش دوزی ژنان چەند جێی سەرنجە تائێستا ناوەندێکی سیاسی یان بزاڤێکی ژنانی ئەوتۆ لەناو عێراقدا نەهاتۆتە بەرچاو کە بەتەواوی ڕەخنەی خۆیان لەبڕگەکانی دیکەیە لەتێروانینی یاسایەوە.

چاودێر: هەندێسان سەبارەت بە بەندی ئینسانی عێراقی سازو ئامادەتربێ بۆ لەڕاستیدا ئەو کارەی د. ابراهیم جەعفەری ئەتوانەکەی سیاسەتەکانی سەدام حوسێنە لەم بارەیەوە.

حاکم سەردار: لەڕاستیدا بەندە سەرەکییەکانی ڕەشنووسی دەستورەکە زۆربەی زۆری پرەنسیپەکانی دیموکراسیی و بنەما کانی جاردانی جیهانی مافەکانی مرۆڤ تێدەگرێتە خۆی کەزامنی پاراستنی ئازادییەکان شیوازی دیموکراسیانەی حوکمڕانیتێیە لەوڵاتدا، بەڵام بەو پێیەی کەئاینی ئیسلام سەرچاوەی سەرەکی بیت بۆ یاسا بێگومان ئازادی ژنان سنووردار دەبێو دەکەوێتە ژێرکاریگەریکی زۆرکۆت وبەندی ئایینیەوە بەڵام ئەو پێنەوایە زۆربەی ئەو دەسکەوت و مافانەی کەلەماوەی دەیان ساڵی هەوڵو تێکۆشانیاندا بەدەستیان هێناوەو زۆرێک لەهێزە سیاسیە دیموکراتخوازەکانیش دانیان پێداوە، لەم ڕەشنووسی دەستوردا بەسووک و ئاسانی لەدەستیانداوە، بەمەش دوزی ژنان چەند جێی سەرنجە تائێستا ناوەندێکی سیاسی یان بزاڤێکی ژنانی گەورەوتۆی نەهاتۆتە بەرچاو کەنەتوانێ بڵێن بەستووری دەستوری نوێی عێراق لەسەدا سەدەبەربڕی ئەکات، بۆیە دەبینی کە کاریگەری بەرچاوی لەسەر پرۆسەی سیاسیدا نەبێت لەعێراقدا. لە بارەی بڕگەی دووەمی پرسیارەکە وایدەبینم کە ڕەشنووسی دەستوردەکە بابی ئەوەندە گرەتنی لەخۆ گرتوە کە ڕێگە نەدات بە گەڕانەوەی دیکتاتۆریەت لە عێراقدا بەتایبەتی کە تێبینی دەسەلاتەکانی ئەنجومەنی نیشتمانی دەکەین لە ڕووی مامەڵەکردن لەگەڵ دەسەلاتی جێبەجێکردن کە لە سەرەکی کۆمارو ئەنجومەنی وەزیران و وەزیرەکانەوا بەرجەستە دەبێت، هەروەها دەسەلاتی دادوەری یەکەمین لەبەر ڕۆشنایی ئەم هۆیانەی کە لەسەرەوە باسمان لێوەکردووین بڕگەکانی بەندی دووەمینی ئەستوردەکە دەکرێ بەهەمان شێوازی چۆنیەتی پیادەکردنی ئەم تێزەی کە لەسەرەوە ئاماژەمان بۆ کردووە چارەسەر بکرێت لەهەمان کاتیشدا یاساداڕەی عێراقیش لەیاسای شارستانی بەم تێزەی (نظریة) سەرەوەوەرکرتووە. بەکورتی مەبەست لەلابردنی بڕگەی یەکەمەوە ئەگەر بڕگەی ب و ج هێڵرابێوە. یاخود لابردنی هەردوو بڕگەی ب و ج ئەگەر یەکەم مایەوە.. چونکە ئەم بڕگەیە دژ بە بڕگەکانی دیکەیە لەتێروانینی یاسایەوە.

چاودێر: مافە ڕەواکانی کوردو هاوڵاتیانی کوردستان تاچەند لەم دەستوورەدا تەئمینکراون؟

حاکم سەردار: لەپێشتر ناوم هێنان لەپارێزگاریانەی پێشنیارکراون کەئەوانەش پێشاندەدەن بەڵگەن بۆئەوەی کە کۆنە بەعسیەکان بە هەمان شێوازی تۆقێنەرانەی جاڕانیان چۆن ئیرادەی خەڵکی ئەو ناوچانەیان موسادەرە کردوەو، هەروەها زۆرلە شوێنەکانی تری عێراقیش بەدووری نازانم ئەم جۆرە ڕەوشە ناتەندروستەی تیا زاڵ بێت. بۆیە پێموایە لەم قۆناغەدا ناتوانین بڵێین لەدستوری نوێی عێراق لەسەدا سەدە دەربڕی ڕاستەقینەی فرەیی و هەمەڕەنگی ناوکۆمەڵگای عێراقیە.

چاودێر: بەڕای ئێوە تا چەند ئەم دەستورە دەتوانی دیموکراسی و ئازادی بۆ هاوڵاتیانی ناو سنوری دەوڵەتی عێراقی دابین دەکا؟ وە لەتوانای دایە ڕیگری بکا لەدکتاتۆریەت و ستەمکاری؟

صابر عومەر: بەڕای ئێمە ئەم دەستورە وەک پێویست ناتوانێت دیموکراسی و ئازادی بۆ هاوڵاتیانی ناو سنوری دەوڵەتی عێراقی دابین بکات، چونکە گەر سەرنجێک بدەینە دووەمین بەندی ئەم دەستوورەکە دەڵێت "ئایین سەرچاوەی سەرەکی کۆمارو دڕ بەدیموکراتیەت بێ ج) هیچ یاسایەک دابڕێژدرێت کەدژ بەشەریعەتی ئیسلام بێ(ب) ئایین هیچ یاسایەک دابڕێژدرێت کەدژ بەدیموکراتیەت بێ ج) هیچ یاسایەک نابێ کەدژ بەبنەماکانی دیموکراتیەت لە عێراقدا بکەوێتە خەڵکی ئەو وڵاتانەی کەئایینی زۆرینەی دانیشتوانیان پێڕێزگاکانی موسڵ و سەلاحەدین و بەشێوەیەکی سەرەکی لەپێشەوە ئایینی زۆرینەی دانیشتوانی ئەم وڵاتانە ئیسلامە، بەڵام ئەم دەستورەی ئێمە ئەوەندە ئازادیيە بەخۆیان دەدەن کە